

# Plum

LP-0407/1P M BK Triangle, LED32W

LP-0407/1P L BK Triangle, LED 40W

3000K/4000K/6000K

230V~50Hz

Montaż powinna wykonać osoba posiadająca uprawnienia.  
Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonej oprawie z zasilania.

  Źródło światła LED jest niewymienialne.

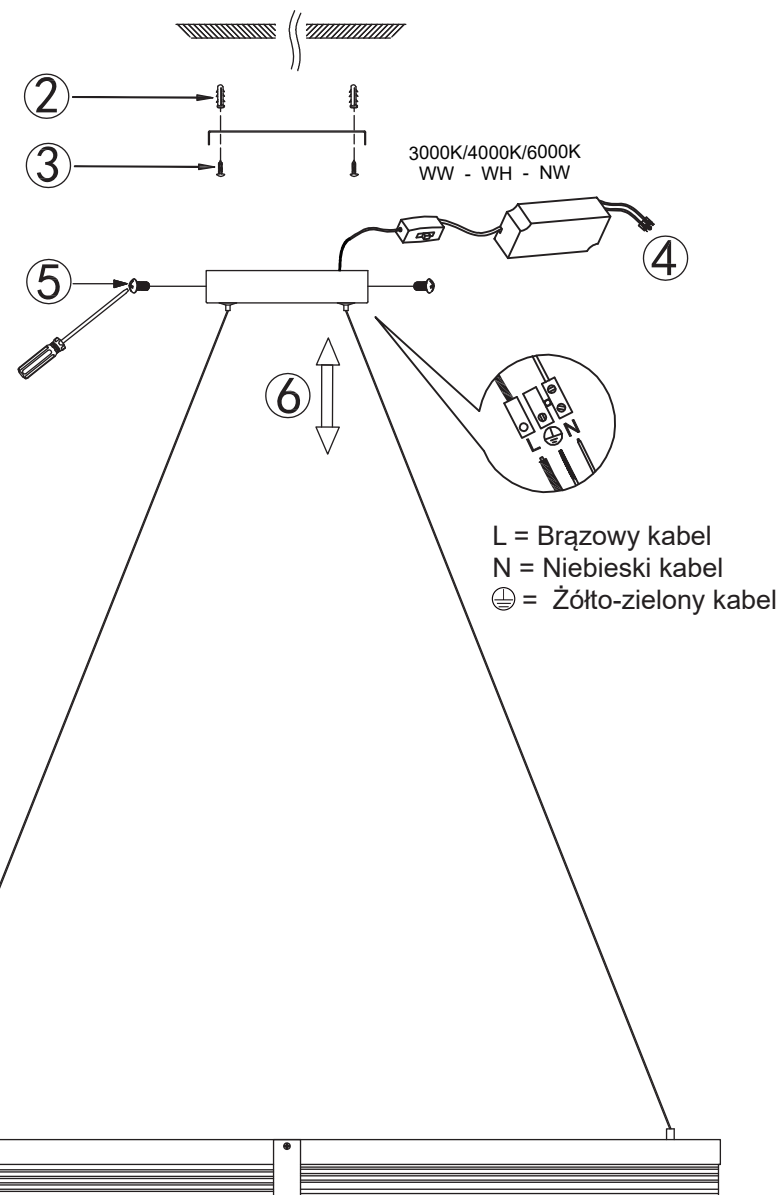
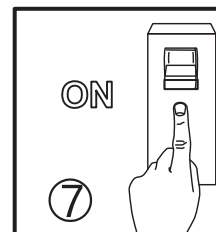
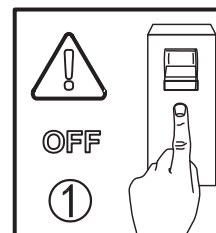
 Osprzęt sterujący wymienny przez specjalistę.

 Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją.

Oprawa przystosowana do montażu wewnątrz.



Zachowaj instrukcję obsługi



**PL - Uwaga!**  
Czynności instalacyjne i montażowe należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi. Przed pierwszym uruchomieniem upewnij się czy oprawa została właściwie zamocowana oraz czy zasilanie zostało prawidłowo podłączone. Należy zapewnić właściwą konserwację. Konserwację przeprowadzać po wyłączeniu oraz wystygnięciu oprawy. Do czyszczenia nie używać środków chemicznych. Jeżeli zewnętrzny przewód zasilający jest uszkodzony powinien być wymieniony tylko przez producenta lub jego serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia ryzyka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego montażu, nieprawidłowego przyłączenia zasilania, modyfikacji oprawy lub zastosowania nieodpowiednich elementów niewydzianych do współpracy z oprawą. Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienialne; w momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F.

**RU - Вниманье!**  
Установку и монтажные работы следует поручить квалифицированному электрику. Перед первым запуском устройства убедитесь, что светильник правильно установлен и электропитание правильно подключено. Необходимо обеспечить надлежащее техническое обслуживание. Техническое обслуживание следует проводить после выключения и остывания светильника. Не используйте химические средства для чистки. Если внешний шнур питания поврежден, его избежание рисков его замены производить только производителю, его сервисный агент или лицо с аналогичной квалификацией. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного подключения к сети, модификации светильника или использования неподходящих элементов, не предназначенных для использования с светильником. Источник света в этом Светильник не подлежит замене; когда лампочка изнашивается, необходимо заменить весь светильник. Это изделие содержит источник света с классом энергоэффективности F.

**UA - Увага!**  
Встановлювати та монтажні роботи слід доручити кваліфікованому електрику. Перед першим запуском приладу переконайтеся, що світильник правильно встановлений і джерело живлення правильно підключено. Необхідно забезпечити належне обслуговування. Технічне обслуговування слід проводити після вимкнення та охолодження світильника. Не використовуйте хімічні речовини для очищення. Якщо зовнішній кабель живлення пошкоджено, його має замінювати лише виробник, його агент з обслуговування або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену неправильним встановленням, неправильним підключенням до живлення, модифікацією світильника або використанням невідповідних елементів, не призначених для використання з приладом. Джерело світла в цьому світильнику не підлягає заміні; коли лампа зношується, необхідно замінити весь світильник. Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності F.

**SK - Pozor!**  
Instalčné a montážne práce by mali byť zverené kvalifikovanému elektrikárovi. Pred prvým spustením zariadenia skontrolujte, či je svetlo správne namontované a či je správne pripojené napájanie. Musí byť zabezpečená správna údržba. Údržbu by sa mala vykonávať po vypnutí a vychladnutí svetla. Na čistenie nepoužívajte chemikálie. Ak je externý napájací kábel poškodený, nesmú by vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo rizikám. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym pripojením napájania, úpravou svetla alebo použitím nevhodných prvkov, ktoré nie sú určené na použitie so svetlom. Svetelný zdroj tohto svetla nie je vymeniteľný; keď sa svetlo opotrebuje, musí sa vymeniť celé svetlo. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s triedou energetickej účinnosti F.

**GB - Attention!**  
Installation and assembly activities should be entrusted to a qualified electrician. Before starting the device for the first time, make sure that the luminaire is properly mounted and that the power supply is properly connected. Proper maintenance must be ensured. Maintenance should be carried out after the luminaire has been turned off and cooled down. Do not use chemicals for cleaning. If the external power cord is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid risks. The manufacturer is not liable for damage resulting from incorrect installation, incorrect power connection, modification of the fixture or the use of inappropriate elements not intended for use with the fixture. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light wears out, the entire luminaire must be replaced. This product contains a light source with energy efficiency class F.

**DE - Achtung!**  
Installations- und Montagearbeiten sollten einem qualifizierten Elektriker überlassen werden. Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sicher, dass die Leuchte ordnungsgemäß montiert und die Stromversorgung ordnungsgemäß angeschlossen ist. Auf eine ordnungsgemäße Wartung muss geachtet werden. Die Wartung sollte durchgeführt werden, nachdem die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Wenn das externe Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Vermeidung von Risiken nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch fehlerhafte Installation, falschen Stromanschluss, Modifikation der Leuchte oder die Verwendung ungeeigneter, nicht für die Verwendung mit der Leuchte vorgesehener Elemente entstehen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn das Leuchtmittel verschlissen ist, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzkategorie F.

**HU - Figyelem!**  
Az installációs és szerelési munkákat szakképzett villanyszerelőre kell bízni. A készülék első üzembe helyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelően fel van szerelve, és a lámpatest megfelelően fel van csatlakoztatva. Biztosítani kell a megfelelő karbantartást. A karbantartást a lámpatest kikapcsolása és lehűlése után kell elvégezni. Ne használjon vegyszereket a tisztításhoz. Ha a kábelkábel kábel megsejt, azt a kockázatok elkerülése érdekében csak a gyártó vagy annak szervizszolgálat, vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a hibás beszerelésből, a hibás telepítésből, a készülék átalakításából vagy a nem megfelelő elemek használatából erednek. Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; ha a fény elhasználódik, az egész lámpatestet ki kell cserélni. Ez a termék F energiatartékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

**CZ - Pozornost!**  
Instalační a montážní práce by měly být svěřeny kvalifikovanému elektrikáři. Před prvním spuštěním zařízení se ujistěte, že je světlo správně namontováno a že je správně připojeno napájení. Musí být zajištěna správná údržba. Údržbu by měla být prováděna po vypnutí a ochlazení světla. K čištění nepoužívejte chemikálie. Pokud je poškozen externí napájecí kabel, měl by jej vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo rizikům. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou instalací, nesprávným připojením napájení, úpravou světla nebo použitím nevhodných prvků, které nejsou určeny pro použití se světlem. Světelný zdroj tohoto světla není vyměnitelný; když se světlo opotřebuje, je třeba vyměnit celé světlo. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti F.

**RO - Atenție!**  
Activitățile de instalare și montare trebuie să fie încredințate unui electrician calificat. Înainte de a porni dispozitivul pentru prima dată, asigurați-vă că corpul de iluminat este montat corect și că sursa de alimentare este conectată corect. Trebuie asigurată întreținerea corectă a dispozitivului. Întreținerea trebuie efectuată după ce corpul de iluminat a fost oprit și răcit. Nu utilizați substanțe chimice pentru curățare. Dacă cablul de alimentare extern este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană cu calificare similară, pentru a evita riscurile. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele rezultate din instalarea încorectă, conectarea încorectă a alimentării, modificarea dispozitivului de fixare sau utilizarea unor elemente necorespunzătoare care nu sunt destinate utilizării cu corpul de iluminat. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când lumina se uzură, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Acest produs conține o sursă de lumină cu o clasă de eficiență energetică F.

**ES - Atención!**  
Las actividades de instalación y montaje deben ser encargadas a un electricista calificado. Antes de encender el dispositivo por primera vez, asegúrese de que la luminaria esté correctamente montada y que la fuente de alimentación esté correctamente conectada. Se debe garantizar un mantenimiento adecuado. El mantenimiento debe realizarse después de apagar y enfriar la luminaria. No utilice productos químicos para la limpieza. Si el cable de alimentación externo está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos. El fabricante no es responsable de los daños resultantes de una instalación incorrecta, una conexión eléctrica incorrecta, una modificación del aparato o el uso de elementos inadecuados que no están destinados a usarse con el aparato. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustitible; cuando la luz se gasta, hay que cambiar toda la luminaria. Este producto contiene una fuente luminosa con una clase de eficiencia energética F.

**ET - Hoiatused!**  
Paigaldus- ja montaažitööd tuleks usaldada kvalifitseeritud elektrikurile. Enne seadme esmakordset käivitamist veenduge, et valgusti on korralikult paigaldatud ja toiteallikas on korralikult ühendatud. Tuleb tagada nõuetekohane hooldus. Hooldust tuleb läbi viia pärast valgusti väljalülitamist ja mahajätmumist. Ärge kasutage puhastamiseks kemikale. Kui välise toitejuht on kahjustatud, tohib selle toitejuht vältimiseks välja vahetada ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldamisest, valest toiteühendusest, kinnitusedetailide muutmistest või sobimatute elementide kasutamisest, mis ei ole ette nähtud kogu armatuuri kasutamiseks. Selle valgusti valgusallikaid ei saa vahetada; kui valgusti kulub ära, tuleb kogu valgusti välja vahetada. See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on F.

**LT - Dėmesio!**  
Instalavimo ir montavimo darbus turėtų atlikti kvalifikuotas elektrikas. Prieš įjungdami įrenginį pirmą kartą, įsitikinkite, kad šviestuvą yra tinkamai sumontuotas ir ar tinkamai prijungtas maitinimo šaltinis. Turi būti užtikrinta tinkama priežiūra. Priežiūrą turėtų būti atliekama įsigijus ir atvėsus šviestuvui. Valymui nenaudokite cheminių medžiagų. Jei išorinis maitinimo laidas yra pažeistas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta rizikų. Gamintojas neatitvina, kad būtų išvengta rizikų, atsiradusių dėl netinkamo įrenginio, montavimo maitinimo prijungimo, armatūros modifikavimo arba netinkamų elementų, neskirto naudočiui ar armatūra, naudojimo. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; kai šviesa susidėvi, reikia keisti visą šviestuvą. Šiame gaminyje yra F energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

**LV - Uzmanību!**  
Instalācijas ir montāžas darbus jāveic kvalificētiem elektrikiem. Pirms ierīces pirmās iedarbināšanas pārbaudiet, vai gaismeklis ir pareizi uzstādīts un barošanos avots ir pareizi pievienots. Jānodrošina pareiza apkope. Apkope jāveic pēc tam, kad gaismeklis ir izslēgts un atdzisis. Tīrīšanai neizmantojiet ķīmiskājus. Ja ārējais strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs vai servisa pārstāvis vai līdzīgi kvalificēta persona, lai izvairītos no riskiem. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, nepareizas strāvas pieslēguma, armatūras modifikācijas vai nepiemērotu elementu izmantošanas dēļ, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar armatūru. Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaisma noietojas, jānomaina viss gaismeklis. Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar F energoefektivitātes klasi.



**PL - Dyrektywa WEEE**  
Ten sprzęt został zaprojektowany i wykonany z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania. Symbol przekreślonego kontenera na odpady oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny po zakończeniu użytkowania, nie może być wyrzucony wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać sprzęt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego składowiska, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia warunki lub przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtują się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z największych użytkowników dobrego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nimi wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych. W przypadku niewłaściwej użyciajgęjg produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

**RU - Директива WEEE**  
Данное оборудование было разработано и изготовлено с использованием высококачественных материалов и компонентов, подлежащих вторичной переработке. Символ перечернутого контейнера для отходов указывает на то, что изделие подлежит раздельному сбору в соответствии с положениями Директивы 2012/19/EU Европейского парламента и Совета. Эта маркировка указывает на то, что электрическое и электронное оборудование после окончания срока службы не должно выбрасываться вместе с другим бытовым мусором. Пользователь обязан сдать оборудование сборщику отходов электрического и электронного оборудования, создающему систему сбор а таких отходов, в том числе в соответствующий магазин, местный пункт сбора или муниципальное учреждение. Отработанное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за возможного содержания в нем опасных веществ, смесей и компонентов. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и в восстановлении, включая переработку, отработанного оборудования. На этом этапе формируются установки, способствующие сохранению общего блага - чистой окружающей среды. Домашние хозяйства также являются одним из крупнейших потребителей мелкой бытовой техники, и рациональное обращение с ней влияет на извлечение вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного продукта могут быть применены штрафные санкции в соответствии с национальным законодательством.

**UA - Директива WEEE**  
Це обладнання розроблено та виготовлено з використанням високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для вторинної переробки. Символ перечерненого контейнера для відходів означає, що виріб підлягає роздільному збору відповідно до положень Директиви 2012/19/ЄС Європейського Парламенту та Ради. Це маркування вказує на те, що електричне та електронне обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з рештою побутових відходів. Користувач зобов'язаний надати обладнання в пункт прийому відпрацьованого електричного та електронного обладнання, який організував систему збору таких відходів, у тому числі у відповідний магазин, місцевий пункт збору або муниципальну установу. Відпрацьоване обладнання може мати шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини через потенційний вміст небезпечних речовин, сумішей та компонентів. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включночи переробку, відпрацьованого обладнання. На цьому етапі формуються ставлення, які сприяють збереженню спільного блага, яким є чисте довкілля. Домогосподарства також є одним з найбільших користувачів малих побутових приладів, і раціональне поводження з ними впливає на відновлення вторинної сировини. У разі ненаалежної утилізації цього продукту можуть бути застосовані штрафні санкції відповідно до національного законодавства.

**SK - Smernica o OEEZ**  
Toto zariadenie bolo navrhnuté a vyrobené z vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa recyklovateľné. Symbol prekrýtnutého kontajnera na odpad označuje, že výrobok podlieha separovanému zberu v súlade s ustanoveniami smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EU. Toto označenie znamená, že elektrické a elektronicke zariadenie sa po skončení jeho životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Používateľ je povinný odovzdať zariadenie do zberne elektrických a elektronických zariadení, ktorá vytvára systém zberu takého odpadu, vrátane príslušnej predajne, miestneho zberného miesta alebo obecnej likvidácie. Odpad zo zariadení môže mať škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na možný obsah nebezpečných látok, zmesí a zložiek. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. V tejto fáze sa formujú postoje, ktoré prispievajú k zachovaniu spoločného dobra, ktorým je čisté životné prostredie. Domácnosti sú tiež jedným z najväčších používateľov malých spotrebičov a racionálne hospodárenie s nimi ovplyvňuje zhodnocovanie druhotných surovín. V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť uložené sankcie v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

**GB - WEEE Directive**  
This equipment has been designed and manufactured using high-quality materials and components that are recyclable. The symbol of the crossed-out waste container indicates that the product is subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. This marking indicates that the electrical and electronic equipment, after its useful life, must not be disposed of with other household waste. The user is obliged to bring the equipment to a waste electrical and electronic equipment collector setting up a system for the collection of such waste, including to an appropriate shop, local collection point or municipal unit. Waste equipment may have a harmful impact on the environment and human health due to its potential content of hazardous substances, mixtures and components. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed that contribute to the preservation of the common good, which is a clean environment. Households are also one of the biggest users of small appliances and rational management of them influences the recovery of secondary raw materials. In the event of improper disposal of this product, penalties may be imposed in accordance with national legislation.

**DE - WEEE-Richtlinie**  
Dieses Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar sind. Das Symbol des durchgestrichenen Abfallbehälters zeigt an, dass das Produkt gemäß den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates der getrennten Sammlung unterliegt. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Elektro- und Elektronikgerät nach Ablauf seiner Nutzungsdauer nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist verpflichtet, das Gerät an einen Sammler von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zurückzugeben, der ein System zur Sammlung solcher Abfälle eingerichtet hat, einschließlich eines geeigneten Geschäfts, einer örtlichen Sammelstelle oder einer kommunalen Einrichtung. Altkomponenten können aufgrund ihres potenziellen Gehalts an gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle, wenn es darum geht, zur Wiederverwendung und Wertschöpfung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten beizutragen. In dieser Phase bilden sich Einstellungen heraus, die zur Erhaltung des Gemeinwils, d. h. einer sauberen Umwelt, beitragen. Die Haushalte sind auch einer der größten Nutzer von Kleingeräten, und ein rationaler Umgang mit ihnen beeinflusst die Rückgewinnung von Sekundärrohstoffen. Im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung dieses Produkts können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Sanktionen verhängt werden.

**HU - WEEE-irányelv**  
Ez a berendezés kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezett és gyártott. Az áthúzott hulladékgyűjtő edény szimbólum azt jelzi, hogy a termék a 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv rendelkezései szerint szelektív gyűjtés alá tartozik. Ez a jelölés azt jelzi, hogy az elektronikus és elektronikus berendezéseket a hasznos élettartamuk lejártá után nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó köteles a készüléket az ilyen hulladékok begyűjtésére szolgáló rendezett létesítménybe elvinni, ahol a hasznosított elektronikus hulladékok gyűjtéséről, többek között egy megfelelő üzletbe, helyi gyűjtőhelyre vagy önkormányzati egységekbe viszássz. A hulladékokkal való bánásmód hatékony lehet a környezetre és az emberi egészségre a veszélyes anyagok, keverékek és összetevők lehetséges tartalmát miatt. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladék berendezések újrahasznosításához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulást a tisztább, egészségesebb és biztonságosabb jövőhöz. A háztartások egyike a legnagyobb felhasználók, és a veik való észszerű gazdálkodás befolyásolja a másodlagos nyersanyagok hasznosítását. A termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal megfellelő szankciókat lehet kifizetni.

**CZ - Směrnice o OEEZ**  
Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpad označuje, že výrobek podléhá tříděnému sběru v souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Toto označení znamená, že elektrické a elektronické zařízení nesmí být po skončení své životnosti likvidováno společně s ostatním domovním odpadem. Uživatel je povinen odovzdat zařízení do sběrných elektrických a elektronických zařízení, která zavedla systém sběru tohoto odpadu, včetně příslušné prodejny, místního sběrného místa nebo obecní likvidace. Odpadní zařízení může mít vzhledem k možnému obsahu nebezpečných látek, směsí a složek škodlivý vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Domácnosti hraje důležitou roli při přispívání k opätovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. V této fázi se vytvářejí postoje, které přispívají k zachování společného dobra, jímž je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z největších uživatelů malých spotřebičů a racionální nakládání s nimi ovplyvňuje využití druhotných surovin. V případě nesprávné likvidace tohoto výrobku mohou být uloženy sankce v souladu s vnitrostátními právními předpisy.

**RO - Directiva DEEE**  
Acest echipament a fost proiectat și fabricat folosind materiale și componente de înaltă calitate care sunt reciclabile. Simbolul containerului de deșeur barat indică faptul că produsul face obiectul colectării separate în conformitate cu prevederile Directivei 2012/19/EU a Parlamentului European și a Consiliului. Acest marcaj indică faptul că echipamentele electrice și electronice, după durata lor de viață utilă, nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeur menajere. Utilizatorul este obligat să returneze echipamentul la un colector de deșeur de echipamente electrice și electronice care instituie un sistem de colectare a acestor deșeur, inclusiv la un magazin adecvat, la un punct local de colectare sau la o unitate municipală. Deșeurile de echipament pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane din cauza conținutului lor potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Gospodărija joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperare, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipament. În această etapă, se formează atitudini care contribuie la conservarea binelui comun, care este un mediu curat, pot fi aplicate sancțiuni în conformitate cu legislația națională.

**ES - Directiva RAE**  
Este equipo ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que son reciclables. El símbolo del contenedor de residuos tachado indica que el producto está sujeto a recogida selectiva de conformidad con las disposiciones de la Directiva 2012/19/EU del Parlamento Europeo y del Consejo. Este marcado indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, después de su vida útil, no deben eliminarse con otros residuos domésticos. El usuario está obligado a devolver el aparato a un recolector de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que establezca un sistema de recogida de dichos residuos, incluyendo una tienda adecuada, un punto de recogida local o una unidad municipal. Los residuos de aparatos pueden tener un impacto negativo en la salud humana debido a su posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. Los hogares desempeñan un papel importante en la contribución a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. En esta etapa se forman actitudes que contribuyen a la preservación del bien común, que es un medio ambiente limpio. Los hogares son también uno de los mayores usuarios de pequeños electrodomésticos y la gestión racional de los mismos influye en la recuperación de materias primas secundarias. En caso de eliminación inadecuada de este producto, se pueden imponer sanciones de acuerdo con la legislación nacional.

**ET - WEEE direktiv**  
Selle seadme projekterimisel ja valmistamisel on kasutatud kvaliteetset materjali ja komponente, mis on taaskasutatavad. Välja kriipsutatud jäätmenahvi sümbol näitab, et toode kuulub eraldi kogumisele vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2012/19/EL. See märkus näitab, et elektril- ja elektronikaesemeid ei tohi pärast nende kasutusaega koos muude olemasolevate kodumajapidamiste jäätmetega ära visata. Kasutaja on kohustatud tagastama seadme elektril- ja elektronikaesemete jäätmekogumisse, mis on loodud selliste jäätmete kogumise sihtselle, sealhulgas asjakohaselt kasutades kauplusesse, kohalikku kogumispunkti või munitsipaalset kogumiskohta. Jäätmetega toimetamine võib olla kasulik keskkonnale ja inimeste tervisele. Kodumajapidamised võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikuks, kuna need võivad sisaldada ohtlikke aineid, seguaineid ja komponente. Kodumajapidamised on oluline roll seadmete, segude ja komponentide kogumises. Selle etapis kujunevad hoiakud, mis aitavad kaasa heale, milleks on puhas keskkond, säilitamine. Kodumajapidamised on ka üks suurimaid jäätmesaadete kasutajaid ja nende ratsionaalne majandamine mõjutab sekundaarse tootmise taaskasutamist. Selle toote ebaõige kõrvaldamise korral võidakse määrata karistusi vastavalt riiklikele õigusaktidele.

**LT - EEJA direktyva**  
Šis įrengas suprojektuotas ir pagamintas naudojant aukšto kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti. Perbrautojo atliekų konteinerio simbolis rodo, kad gaminys turi būti surenkamas atskirai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/19/ES nuostatas. Šis ženklas rodo, kad elektros ir elektroninės įrangos, pasibaigus jos naudojimo laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitiniomis atliekomis. Naudojotojas privalo įrenginį atvežti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo, sukūrimą tų atliekų surinkimo sistemą, įskaitant atliekų parduotuvę, vietinį surinkimo punktą ar savivaldybės padalinį. Vietinių atliekų gali būti žalinga poveikis aplinkai ir žmonių sveikatai dėl galimos šios esančių pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų. Namų ūkio sistema vaidina ypač svarbią vaidmenį priimdama pirmą pakartotiną įrenginio atliekų naudojimą ir panaudojimą, įskaitant perdirbimą. Šiame etape formuojasi nuostatos, padedantys išsaugoti bendrąjį gerą - švarią aplinką. Namų ūkiai taip pat yra vieni didžiausių smulkių prelatų naudotojų, o racionalių jų įvarkymas turi įtakos atliekų žaliavų panaudojimui. Netinkamas šio produkto utilizavimas gali būti taikomos sankcijos pagal nacionalinius teisės aktus.

**LV - EEIJA direktyva**  
Šis iekams ir izstrādāts no ražota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kas ir pārstrādājamas. Pārškrējotā atkritumu konteinerā simbolis norāda, ka izstrādājums ir pakļauts daļējam atkritumu sākšanai saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/19/ES noteikumiem. Šis marķējums norāda, ka elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to kalpošanas laika beigām nedrīkst izmet kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotājam ir pienākums nodot iekārtu elektrisko un elektronisko atkritumu apkopojamā, kurā izveidots šādu atkritumu savākšanas sistēmu, tostarp atbilstoši veikali, vietējā savākšanas punkti vai pašvaldības struktūrvienība. Iekārtu atkritumiem var būt kaitīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, jo tojas var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas. Mājasīekārtām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Šajā posmā veidojas attieksmes, kas veicina kopīgu labumu - tīru vidi - saglabāšanu. Mājasīekārtas ir arī viens no lielākajiem mazo iekārtu lietotājiem, un to racionalā apsaimniekošana ietekmē otrreizējo izejvielu reģenerāciju. Nepareizas šī produkta utilizācijas gadījumā var tikt piemēroti sodi saskaņā ar valsts tiesību aktiem.